

# Nuine

S prilogom: G. Milač Šimon, profesor  
in List s Kalend. Srca Jezušovoga

Leto 2. Zvezna št. 49.

Mi. 2. Sobota SOBOTA, 7. decembra 1930.

Cena 1 Din.

Izhaja vsako nedelo.

CENA: na skupni naslov 25, na posameznega pa 30 Din.  
V drugih evropskih državah 75 Din. V Ameriki, Avstraliji  
z Marijinom listom vred 4 dolare.

Cena oglasov: cm<sup>2</sup> 75 par, med tekstom 1.50 Din., v  
„Poslanom“ 3 Din. Naznanilom i malim oglasom do  
30 reči 5 Din. Više od vsake reči 1 Dinar. Pri večkratnoj  
objavi popust od 5%—25%. Takso plača uprava, poštino  
oglasitev. Oglasi se plačajo taki, če ne posebne  
pogodbe. Oglase sprejema samo Prekmurska tiskarna.

Rokopisi se ne vračajo.

Uprava: Črensovci. Pošt. ček. pol. št. 11.806.

## Glasilo Slovenske krajine

Uredništvo: M. Sobota  
Telefon št. 28.

## Pred občnim zborom Kmečke zveze v Maribori.

Kmetje, mali i vekši iz Slovenske Krajine mamo nekaj na srci, ka moramo občnomi zbori Kmetske zveze, ki se bo vršo 10. dec. v Maribori javno i odkrito povedati. Vekše rane med našim stališom nega, kak če se ne meri z ednakov merov vsakom. I mi kmetje Slovenske Kmetje nosimo to globoko rano. Pokažemo jo občnomi zbori. **Ne krvimo nikoga, što bi nam to rano vsekao, nego pokažemo jo kak globoka je i kak nas boli, ka bi občni zbor iskao i tüdi najšeo vrastvo na njo.**

1. Vsi smo poledelci i plačujejo od zemle, ki nas hrani, dačo. Radi jo plačamo! A ta radost samo tak dugo trpi, dokeč ne ječimo pod njov. Mi v Slovenskoj Krajini v prevnogih slučajaj ječimo i jočemo pod njov, zato ka je dosta vekša kak prek Müre. Na bivšem Štajarskom v sosednih srezaj je menša kak pri nas. Naša zemla neje bolša kak zemla pri Ljutomeri ali Radgoni. Pa vendar kak velika razlika pri dači? Gledajmo številke, kak zgleda čisti katasterski dohodek v treh sosednih okrajaj.

V sobočkom i lendavskom okraji je čisti katasterski dohodek pri njivaj v drügom razredi, v drügoj kategoriji **100 Din. vekši**, kak ljutomerskom i radgonskem okraji. Pri travnikaj je pa ešče vekša razlika. **Pri travnikaj je že tristo dinarska razlika** v prvom razredi v prvoj kategoriji. Če pa pogledamo gorice, tam pa celo zija razlika. **Na priliko v dolnjelendavskom okraji se računa pri najboljih goricaj od plüga kat dohodek na 2400 Din. V Ljutomeri pa za najbolše gorice komaj 1500 Din. Razlika iznosi skoro jezero dinarov.** Vsaki pa dobro zna, da se ljutomersko vino vno-go i vnogo dragše odava kak pa lendavsko. Naš goričanec tak ma dvoji zgubiček: ednoga pri zemli, drügoga pri povi. Zemlarina se name-tavle po kat. dohodki. Naš slab kmet more zato večkrat več plačati kak prek Müre dober kmet.

2. Mi mamo v Slovenskoj Krajini dvoje vrste agrarnih interesentov: domaćine i priseljence. I edni i drügi

so siromaki. Ali ne meri se vsem ednako, bar dozdaj se ne merilo. Zemle ne zgublajo priseljenci, nego samo domaćini. Kda se vrši kakša revizija, se domaćimi človeki vzeme zemla, če je ne obdelava sam ali če žnje kaj dol oda, na to se pa ne gleda pri priseljenih. Pa eden i drügi siromak oda del pova samo zato, da si küpi gnoj ali da si küpi živinče ali da plača foringaša. I priseljenec i domaćin sta siromaka, oba potrebujeta smilenosti. Jako boli ta rana. Je pa ščebole pekoča tüdi. Ta se nam te sekajo v globočino srca, kda se ne vzeme zemla tistomi, ki jo magari po manjosti ne dela, če jo küpi, vzeme se pa tistoj siroti vsa zemla, ešče tista, štero je obdelavala, če en falat da z rende ali del pova doli oda, ar si nači ne more pomagati.

Po našoj kmetskoj pameti je to ne po zakoni zato, ka po zakoni so tisti tüdi agrarni interesenti, ki zemlo kupijo. Tej jo ravnotak ne smejo dati z rende ali pa ne smejo žnje dol odati, kak tisti ne, ki je ne küpo. Ti ki so jo kupili, je nemajo niti na sebe spelano. S takšim postopanjom se nas neposredno sili na odküp, kda te ešče neje obvezen, nego prostoven. Ne tožimo se na agrarno oblast, nego njoj to rano odkrivamo.

3. Če ne bi bilo bivšega mariborskoga oblastnoga odbora, bi leta i leta dugo samo črni oblaki plavali nad našov lepov, a siromaškov Gorčkov. Toča je predlani vse vničila. Kvara je napravila do 60 milijon dinov. Parlament nam je zglasao dva milijona Din. podpore. I kak se je zgodilo kak ne, naš siromaški kraj ne je dobo te podpore, nego dobila jo je edna ves na bivšem Kranjskom: G. Jezersko, štera je pogorela. Dobili so tisti ponesrenčenci brezobrestno posojilo od Rdečega križa, petsto jester podpore so si med sebov razdelili, za poldrugi milijon so si pa napravili vodovode i drüge gospodarske naprave. Naš siromak je pa te spadno v roke gladi. Glad je potrkao v nogim siromaškim hišam na dveri i če

ne bi bilo mariborskoga oblastnoga odbora, ki je z očinskov lübeznostjov priskočo gladnim na pomoč, bi smrt glada mela obilno žetev. Mi pogorelcem nesmo nevoščeni, naj majo podporo. Samo to nas je ranilo, ka mi v vekšoj nevoli ne smo mogli tisto dobiti, ka nam je parlament sam zglasao.

4. Lani smo javili na gospoda bana, da bi radi občivali svojo višjo gimnazijo i jo imenuvali po Njeg. Vis. Kraljevič Andreji za Andrejovo, ar se je kraljevič ravno te rodio, kda smo obhajali desetletnico svojega oslobodenja. Pa mesto toga, ka bi naš zavod dobo to častno ime i se spopolno v višjo gimnazijo, se je skrčo na nižjo. Naši sezonski delavci so mogli višje razrede zdržavati te, gda so v Sloveniji vse gimnazije ostale pod državnov podporov. Nikoga ne potvarjamamo, ka je kaj kriv pri tom, samo kažemo na svojo bolečino, ka ostala Slovenija niedne gimnazije neje zgubila, naša siromaška Slovenska krajina pa jedino višjo gimnazijo te, kda na bivšem Kranjskom spadne na 50.000 lüdi edna popolna gimnazija, pri nas pa niti na 100.000 prebivalcov ne.

5. Pred prevaratom so bili na bivšem Štajarskom tak zvani „Štajercijanci“, ki so izdavali list pa se potom njega borili proti jugoslovenstvi. Kde so zdaj ti lüdje? So prek noči postali Jugoslovani!? Zakaj se ne guči od njih i zakaj se ne piše od njih? Mi pravimo, da je prav tak. Zakaj ne bi mogli postati dobrí državlani, ki so bili prle drügoga mišlenja, kak smo zdaj v novoj državi vši? Mi hvalimo i odobravamo, ka slovenska javnost verje v lojalnost tistih, ki so prle bili drügoga mišlenja i ka ne guči več od nemškutarov i Štajercijancov. Ali zakaj se pa ne meri naš narod z istov merov? Zakaj se iščejo pri nas Madjaroni, šterih ne i zakaj se izpodrivlejo naši iz slüzb zavolo te laži, te grobe laži? Ta rana nas nedopovedljivo peče.

6. Peče nas pa tudi ravnotak rana, ka je v nevarnosti obstoj naših slovenskih bratov v Jugoslaviji. V prvejšoj državi ne bi nas tak bolelo srce, kak nas v toj lastnoj jugoslovenskoj boli, ka okoli trijezero Slovencov v dobrovniškoj fari ešče dnesden nema niedne slovenske predge i niedne slovenske pesmi v dobrovniškoj farnoj cerkvi. Sam Dobrovnik ma do 60 agrarnih interesentov Slovencov, majo je Žitkovci, Radmožanci, ma je nad 240 hiš broječe popolnoma slovensko Kobilje okoli sto, pa za te i ostale slovenske naše državljanega nega v farnoj cerkvi bože reči v maternem jeziki: Ne želimo ni piknjice pravic vzeti našim madjarskim državljanom ali jočemo, ka se v Jugoslaviji madjarizirajo naši slovenski rojaki. Nikoga ne krivimo, nego samo rane odkrivamo i je kažemo, da nas jako bolijo pa prosimo olje na nje.

7. Edno malo ranico naj ešče pokažemo. Jako mala je, a tudi tako občutiva. Vi dragi bratje slovenski tam prek Müre gučite svoj jezik kak ste se ga od nekdaj navadili od svojih dobrih starišov, v šoli se pa vadite pismene slovenščine. Toisto delamo i mi. A vendar kakša razlika med vami i nami! Vam nikdar nišče v očl ne vrže, kak gučite, z nas se pa norca delajo. Vsi veliki narodi čuvajo kak vsega poštenja vredno svetinjo tisto orožje, štero njim je spravilo kakšo čast, zmago. Pri nas se pa večkrat zametavle tisto orožje, štero nam je največ spravilo, štero nam je spravilo zdržitev z brati, štero nam je spravilo slobosčino. Mala ranica, a jako občutiva.

Dragi bratje slovenski prek Müre, zakaj vam te rane odkrivamo? Iz lübezni. Radi vas mamo i zato vam zavüpamo. Z vüpanjom van je pokazemo i vas prosimo, poglednite je i vlejte zdravilno olje v nje. To olje je razumevanje. Razmrite nas i vzdignite za nas glas povsod, da bomo z vami ednaki v bremenaj i v pomoči. To razumevanje bo splelo tak močno vez med nami to stran Müre i vami ono stran Müre, da ne bo nikdar sile, ki bi nas mogla kda razdvojiti, ar ne de se več gučalo ka tū so Prekmurci, tū Kranjci, tū Štajarci, Korošci ali Primorci, nego de se samo edno gučalo, kak bi se že davno moglo: **tū so samo Slovenci, samo Jugoslovani.** — Kmetje Slovenske Krajine.

(Članek sem prejeo s prošnjov, da ga pred občnim zborom K. z. na vsakši način objavim. Namen članka je, da opomni Kmečko zvezo na potrebe Slovenske krajine. Urednik.)

Zastopstvo Transoceanika, glavne italijanske linije je v D. Lendavi na glavnji vulici.

12

## Boj za posvečivanje nedele.

Nedelo za nedelov je že skozi leta nedelska kronika ednako žalostna i ednako sramotna. Trbe samo preglednoti novine i njihova poročila od posvečenja nedele v Sloveniji. Redki lepi dogodki, ki pričajo od našega kulturnega stremljenja skoro vtonijo v poročilaj od krvavih nedelskih dogodkov. Od vseh strani same vesti od pretepov i pobojev, od vseh strani prihajajo ednako žalostna poročila od junakov noža i izvršenih surovosti, kak da bi živel v najbole divjih časih. A poleg vsega toga pride v novine samo eden del od te nesrečne i žalostne nedelske kronike, tisti, ki je že ščista zreli za kazenski zakon. I kelko se zgodi še drugih stvari, ki bi odkrile še hūšo sliko od toga, kak se sveti pri nas nedela, den počitka i lepoga vživanja.

Nevredno slovenskoga imena je to onečaščanje nedele i v sramoto vsem nam. Ka pomagajo vsi trudi naših kulturnih delavcov, da s svojim delom proslavijo našo kulturo, če pa vsako nedelo dokazujejo pretepači i modrijaše na vnogo bole žalosten način, da so ne v družbi kulture. Ka nam pomaga, če se pred svetom hvallimo z malim odstotkom analfabetov i z velkim razširjenjem slovenskoga čtenja, če pa vse to nema niti najmenše moči, da bi se zastavilo nikdar močnejše razširjanje pretepaštva i nedostojnosti. Vsaka nedelska kronika bije po zobaj vsakoga, ki hvali našo kulturo, ar vsaka nedelska kronika znova dokažuje, da se je v nedostojnosti zgubila kultura.

Narodna sramota je že postala nedelska kronika pri nas i to tak žgoča i pekoča sramota, da moramo zgubiti vsako spoštovanje do naroda, če te sramote kemprle ne odpravimo. Ne dnes poleg borbe za vsakdenešnji krüh niedne borbe, štera bi bila tak vtemeljena i tak potrebna, kak je borba proti surovosti i pretepaštvu. Ta borba je postanola že tak silna, da bi mogla biti že edna od tih prvih političnih pitanj. Na vsakši način pa je ta borba vnogo bole važna, kak celi kūp drugih pitanj, zavolo šterih se razburja dnes naša javnost.

Ne pa boj proti surovosti javna zadeva samo iz moralnih ozirov, nego tudi iz gospodarskih i materialnih vzrokov.

Ne bomo gučali od toga, kak se s tem onečaščanjem zapravila vnoči preveč penez, nego samo to pitanje bi postavili, kak naj se pri takšem posvečivanju nedele naš narod reši iz gospodarske krize, ki je že nastopila i ki bo iz zvünešnjih vzrokov najhitrej še narasla? Še nekaj

časa takške onečaščenje nedele i potom bomo vidli, ka nemamo več moralne sile, da vzdržujemo tekmovanje z drugimi narodi.

Boj proti surovosti i pretepanji ino za spodobno posvetitev nedele mora postati klic dneva! Na celo vrsti se mora začnoti te boj, v šolaj i v cerkvaj, v družtvih i v družbi samoj, da bode postao nemogočen tisti, ki misli, da je v surovosti izraz moči. I tudi tak na železnicaj i v avtomobilaj morajo spoznati razni preglasni lüdje, da jim je odklenkalo, ar so Slovenci kulturni lüdje, ki ne trpijo ne surovosti, še menje pa pretepaštvo.

Naravnost ozdravlenje mora priti med narod, če naj dosegne, da bo nedelska kronika takša, ki ne dela narodi sramote. Teh dveh sramotnih pojavov mora biti konec i to za vso ceno. (Iz Jugoslovana, 26. nov. 1930.)

### Občni zbor Kmečke zveze.

Krajevne Kmečke zveze maj 7. (ali 8.) svoje občne zbole z dnevnim redom, kak smo ga objavili v zadnjoj številki. Kmečka zveza v Mariboru ma občni zbor v sredo 10. decembra. Tudi te dnevni red smo že objavili. Vsaka krajevna Kmečka zveza pošle na te občni zbor svoje zastopnike (za vsakih 20 kotrig ednoga). Za vse, ki se občnoga zbara vdeležijo, je dopuščena v Maribor i nazaj polovična vožnja. Na občnom zboru morajo biti zastopane tudi Kmečke zveze v našoj krajini, zato naj vsaka pošle zastopnike. Kde Kmečke zveze še nega, se naj ustanovi 7. ali 8. dec. Zbere naj se par kmetovalcov, zvolijo si naj odbor. Imena i članarino naj taki pošlejo v Maribor. Letna članarina znaša za vsakoga samo 5 Din.

### Grozen potres na Japonskem.

Preminoči teden je bio na Japonskem grozen potres, ki je napravo velikansko škodo. Na podlagi poročil je 260 lüdi mrtvih, 350 ranjenih, 5650 hiš popunoma porušenih, 2350 pa deloma. Prebivalstvo je zavolo grozot zdvojeno.

### Kmečko spravišče v Zagrebu.

Osmoga decembra bo v Zagrebu veliko kmečko spravišče. Iz vseh pokrajin Hrvaške se je priglasilo za spravišče prek 105 jezer kmetov.

### Bencin eksploderao.

V vesi Guadelupe v Ameriki je v sredo v ednom cirkusi eksploderao bencin. Pri tom je bilo 13 lüdi bujtih. Pok je divje zveri tak prestrašo, da so vündrle iz kletk. Morali so jih postrelati.

**Kalendar.**

december (31 dni) 50. teden.

dnevi m.	tedna	Rim. kat.	Evang.
8	pondelek	Nevt. p. D. M	Marija
9	tork	Leokadija	Joahim
10	sreda	Melhijad	Judita
11	četrtek	Damaz	Dama
12	petek	Maksencij C	Epimah
13	sobota	Lucija	Lucija
14	nedela	Dušan	Nikarij

**Vreme:** Megleno, deževno.**Murska Sobota****Proslava 1. decembra.**

Praznik narodnega vjedinjenja Jugoslovanov se je letos obhajao tak slovesno, kak dozdaj še nikdar ne. Cela Sobota je bila v zastavaj. Na predvečer (v nedelo) se je vršila v Sokolskem domi slavnostna akademija, štere so se vdeležili zastopniki vseh oblasti, uradništvo i velka vnožica naroda. V nedelo predpoldnom ob osmih so se slüžile zahvalne slüžbe bože. Navzoči so bili zastopniki oblasti, kotriče Sokola, šolska mladina i vnogo drugih vernikov. Pri slüžbi božoj v katoličanskoj cerkvi so nastopili: dijaški pevski zbor, orkester i gdč. Mesaričova s solopopevjanjom. Taki po božih slüžbaj je mela šolska mladina proslave v šolaj. Ob edenajstih je bila slavnostna seja v Sokolskem domi, potem pa seja v občinskoj hiši.

Prireditev se je vdeležila cela Sobota. V trgovinaj, v obrtnih prostorj i na poli je delo počivalo. Tak je prav. Cerkvene svetke (i nedele) svetimo, ar nas na to nagiba lübezen do Boga, na posvečenje narodnih svetkov pa nas nagiba narodna zavednost i lübezen do domovine.

\*\*

— Akademija v Martinišči. V pondelek, na svetek Nevtepenoga poprijetja bl. Dev. Marije priredijo Martiniščari v svojoj dvorani slavnostno akademijo. Začne se ob treh popoldnevi. Osvedočeni smo, da bo dvorana pa nabito puna, kak vsigdar.

Što šče ne odneso iz Rmečke posojilnice Mohorskih knig, jih naj odneso. Seov naj prinese 2.50 Din za poštnino.

— Sprememba v bolnici. Zvedeli smo, da je v bolnici s 1. decembrom nastopo slüžbo praktikanta naš rojak, g. Joško Ferencič iz Kroga. Dozdašnji praktikant, g. Remic je premeščen v Ljubljano.

— Darila za Mikloša i božič si lehko kúpite v Prekmurskoj tiskarni.

**Ka novoga v Belgradu?**

**Smrt bivšega politika.** Premenoči četrtek je nenadoma zatisno oči znani bivši politik, Velja Vukičevič, ministerski predsednik i večkratni minister. Slovenscom je bio vsigdar naklonjen. Pokopali so ga v petek i to na lastno želo brez posebnih slovesnosti. Na zadnjoj poti so ga sprejavali vnogi prijatelji, bivši ministri i poslanci, med njimi tudi dr. Korošec.

**Pušpecje v Belgradu.** V začetki premenočega tedna so prišli v Belgrad pušpecje: dr. Bauer iz Zagreba, Akšamovič iz Djakova, dr. Rožman iz Ljubljane i dr. Bonefačič iz Splita. Bili so pri večih ministrih, pri predsedniki vlade i so bili sprejeti v andijenco tudi od Njeg. Vel. krala.

**Reforme v železniškem prometu.** V ministerstvu za promet se sestavlja načrt za popuno reformo železniškoga prometa. Vpelali se bodo

Tam dobite fotografiske mašine i potrebčine, knige, kak tudi lepo izdelane pisarniške potrebčine. Cene so zmerne.

— **Častitamo.** Splošno prilüblieni g. vladni tajnik dr. Franc Bratina je imenovan za okrajnoga podnačelnika. K imenovanju naj sprejme naše iskrene častitke.

— **Inšpekcija.** Premenoči teden se je müdio v Soboti okrožni inšpektor, g. dr. Franc Scaubach. Pregledno je poslušanje na glavarstvi. G. inšpektor se je jako zanimal za naše razmere.

— **Adventne predge.** Po nedelaj ob dveh popoldne je adventna predga. V predgaj se razlagajo vzroki nevere. Premenočo nedelo je bila predga od prvoga vzroka nevere, naime **od nevednosti**. To nedelo (7. dec.) de govor od drugoga vzroka — **od nadütoti** (napuha). Pridite k tem govorom v velkom številu!

— **Smrtna kosa.** V nedelo je bila pokopana mati gospe Ane Čor. Do groba jo je sprevodila velka vnožica naroda. Pokojna je bila nad tri leta betežna. Mela je močen protin, ki jo je vse vküp potegno. N. p. v m!

— **Tečaj za stolare.** Skupna obrtna zadruga v Murskoj Soboti naznanja kotrigam mizarske stroke, da priredi tečaje za stolarsko luženje i risanje. Tečajov se lehko vdeležijo tudi pomičniki, ki želejo obisküvati tečaje, naj prijavijo svojo vdeležbo pismeno ali osebno do konca tega meseca pri zadrugi vsakši den od 11. do 12. vüre.

— **V sanatorij** so odpelali v pondelek g. fiškališa dr. Goljevščeka. Želimo njemi skorajšnje ozdravljenje.

— **Občinska hranilnica.** Kak se je že premenoči teden poročalo, je

motorni vlaki. Hitrost zdašnjih vlakov se poveča, tak da bo promet hitrejši.

**Dr. Korošec pri krali.** Premenočo soboto je bio v andijenci pri Nj. Vel. krali prvejši minister, g. dr. Anton Korošec.

**Svetovna politika.**

**Poljska vlada odstopila.** Ministerski predsednik, maršal Pilsudski je s celov vladov vred odstopo.

**Vladna kriza v Austriji.** Po odstopi Vaugoinove vlade je dobo nalogo za sestavo nove vlade krščanski socialist dr. Ender. Za sestavo nove vlade se vršijo med strankami pogajanja.

**Nova trozvezza.** Listi poročajo, da se razširi prijateljska zveza, ki je bila sklenjena med Grčijov i Turskov tudi na Bolgarijo. Če se to vresniči, mamo pričaküvati novo trozvezzo, ki de pri vsakoj priliki nastopala složno.

bila zadnja seja pri občinskoj hranilnici jako burna. Eden od članov upravnega sveta je predlagao, da člani, šteri so tudi člani drugih denarnih zavodov, ostanejo v upravnom svetu ednega ali drugoga zavoda (to je ali pri občinskoj hranilnici ali pa pri drugih zavodaj), ar je to nepravilno, da bi bili v upravnom svetu dveh zavodov šteri sta si v poslovanji itak konkurenta. Isti gospod je predlagao tudi, da se penezi občinske hranilnice — štere ona ne izposodila — naj ne nalagajo samo pri ednom zavodi, kak je to dozdaj bilo — nego se naj razdeli nalaganje med vsemi zavodi v Murskoj Soboti, v prvoj vrsti pa pri tistem zavodi, šteri je pupilaro varen. — Kak smo zvedeli, je dotični gospod tudi vložo pritožbo na bansko upravo. — Kakša nevarnost leži v tom, či se nalagajo penezi le pri ednom zavodi, se je izkazalo pri Mestnoj hranilnici v Kočevji. Tudi tam je bio slučaj, da so bili člani upravnega sveta Mestne hranilnice tudi v upravnom svetu Merkantilne banke i so se nalagali vsi penezi hranilnice v Merkantilno banko. Kda je prišla Merkantilna banka v penezne stiske, so se zgübili vsi penezi i je melo mesto Kočevje pri tom 7 milijon zgübe. (Dopis smo dobili od strani prizadetih i ga objavljamo brez dodajanja lastnoga mislejna. Uredništvo.)

**Slovenska krajina.**

**Črensovci.** Prosvetno društvo priredi dnes (7. dec.) po večernicaj v dvorani „Našega Doma“ igro „Trije tički“. Igra je jako zabavna, zato si jo naj vsaki ogleda, ki je količaj mogoči. — **Knižnica Prosvetnoga**

drúštva je odprta vsako nedelo od 8. do 10. vüre v Našem domi. Segajte po knigaj, da vam jesenski i zimski večeri ne bodo predugi.

**Beltinci.** Dr. Gustav Omahen, praktični i zobozdravnik se je povrno iz Beča i od nedele, 30. novembra, naprej znova redno ordinera za vse betege. 1

— **Slovo šolarov.** Kak smo že objavili sta iz Kraga v Maribor premeščeniva šol. upraviteo g. Ciril Hočvar i njegova gospa Marica. Telko joča je malogda videti, kak ga je bilo, kda sta odhajala. Vučenci i vučenke so nam poslali tudi slovo, s prošnjov, da bi je objavili. Slovo se glasi: „V minulem tednu sta se poslovila od nas g. šolski upravitelj ter njihova gospa Hočvar. Lep čas, in sicer 8 let sta bila med nami kakor pravi oče in mati vsej šolski deci. Ganljivo je bilo slovo, ko smo jim podajali roke. Jokali smo vsi. Veliko lepih ter koristnih naukov smo prejeli od njih, kateri nam bodo koristni za celo naše življenje. Zato njim učenci ter učenke izrekamo prisrčno zahvalo ter njima želimo obilo sreče na novem mestu.“

— **Smrt naročnice v Chicagi.** Dne 1. novembra je vmrila Ana Frank, žena Ivana Frank. Rojena je bila v Lipovcih. On je pa z Melinec. Bila je dugo let naročnica Novin i M. Lista. Pokojna je bila dobra krščanska žena i lubeča mati svojoj edenajsteroj deci. Najstarejša hči je stara 15

let, najmlajša pa je staro 6 tujnov, štere je pokojna mogla zapustiti ešče v svojih mladih letaj, bila je v 35. leti. (Si lehko mislite kelko je pretrpela z dečicov.) Sprevoda se je vršo iz cerkve sv. Štefana. Pokopno sv. mešo so opravili č. g. Anzelm Murn pleb. i tudi meli lepi govor i vzeli slovo od moža i dečice v tak lepih rečaj, da je zajokala cela cerkev. Za lepi sprevod njoj preskrbelo Drúštvo sv. Ane, šteromi drúštvi je spadala pokojna že dugo. Članice drúštva sv. Ane so se težko ločile od svoje sestre. To je pokazala velka vdeležba i govor podpredsednice Margarete Majcen, šteroga je mela pri odprtom grobi. (V to drúštvo bi mogla spadati vsaka naša ženska i dekla v Chicagi). Naša pokojna Ana Frank naj v miru počiva, naj njoj bode leha amerikanska zemla!

— **Ogenj vničo sirmakov dom.** Dne 25. t. m. je zadela Rajnar Jožefa v Beltincih velika nesreča. Predpoldne je hipoma plamen objeo vso domačijo. Na kraj ognja je taki prihitelo od blüzi i daleč staro i mlado. Prihiteli so tudi gasilci. Domačijo pa neso mogli rešiti. Zgorelo je vse: hiša i gospodarsko poslopje. Rešiti so mogli samo živino. Žalostna usoda Rajnarove domačije je zbudila v celoj okolici splošno sočutje. Rajnar je oča 10 dece i je z družinov že dozdaj živo v pomenkanji. Meo je samo domačijo i 5 plügov zemle. Ogenj njeni je zdaj vničo „vse bogastvo“. —

Priporočamo ga dobrim srcom, da njemi priskočijo na pomoč. To njemi bo v nesreči v velko tolažbo.

— **Prijeti švercari.** Zagrebečka policija je zvedila, da se v Markišavcih nahajajo nekši švercari. Poslala je tri policaje, da bi jih aretirali. Tej so svojo nalogu uspešno izpeljali. Prišli so k osumlenim i so se izdali za trgovce. Naročili so pri njih vekšo vnožino saharina. Švercari so jih ne poznali i ar so vüpali, da napravijo dober šeft, so se z njimi pogodili. Nato so se policaji izdali i so švercare aretirali. Pripeljali so jih v Soboto, iz Sobote pa so jih odpeljali v Zagreb.

— **Dokležovje.** Prvega decembra sta vzela slovo g. šolski upraviteo Vlado Košenina i njegova gospa. Deset let sta bila v Dokležovji. G. upraviteo je delao tudi zvün šole. Vodo je gasilsko drúštvo, prirejao je igre. Ustanovo je tudi kmetijsko nadaljvalno šolo. Poslovili so se od njega ne samo šolari, nego tudi načelnik gasilcov, župan i drügi. Za vse, ka sta včinola dobrega za nas, se njima lepo zahvaljujemo i njima na novom mestu želimo vnogo uspehov.

— **Smrt zavednoga moža.** V Beltincih so 1. dec. pokopali uglednoga moža, kolarskoga mojstra Pozderec Ivana. Pokojni je bio trezen, skrben oča. S svojim skrbnim delom je spravo sedmero dece do višje izobrazbe. Kak odličen kolarski mojster je navčo prek 20 dečkov za dob-

Horvat Franjo:

## Tihinci.

Prišli so prek njiv kak sklüčene sence. V njihovih očaj je bila tmična noč. Z njihovih vüstnic je plavao težki vzdih. Njihova tela so trepetala pod trüdnimi stopaji. Lačni so bili i bledi, prašnati i blatni. I njihove čupore so bile kak raztrošeno cvetje po ogradi.

Prišli so iz tujine. Bili so tam od sunčnih breščekov blüzi morja, tam iz tiste lepe primorske dežele, kde je za boja orao štük i stopao lačen i trüden vojak, šteromi se je tožilo po domi. Pokali so tam šrapneli i bombe; orala je tam smrt i sejala svoje klice v jezerne vnožice. Nikomi odpuščajoči vdarec je vničavao vse i preobračao tiho pole i mirne dome v najbole vihernato čuporo smrtnih oblakov, da se je trosilo srcé.

I ti tihinci so zbežali pred strašnov morijov.

Deca smo stali na konci vési. Igrali smo se. Štrki so se zibali nad

njivami i lastvice so letale nad nami kak bliski. Kalasturje so krožili nad starim cerkvenim törmom. Kukojca je kukala v logi i velka sova je zdaj i spevala z veje v tiloši.

Te so se prikazala kola i na njih je sedelo več starcov. Vsi so nam bili tui i gledali smo je s strahom.

Tudi občinski možacije so se prikazali pri cerkvi.

Kola so se stavila pri cerkvi. Z njij so stopili seri gospod. Gučali so nemški. Z našim plivanošom sta si segnola v roké.

Té seri gospod so bili dühovnik. Šli so s svojov čredov od doma. Kak begunec so prišli s svojimi ovčicami v našo ves.

Oj tej begunci! Kak dobroga srca so vsi bili. Jeli so polento, skoro samo polento. V papučaj so hodile žene i nikdar so ne bile skoro veselle. Ništerni starci so gledali skoro vsakši dén tá proti jugi, kde je bila njihova lüblena domovina. Želeli so si nazaj, tá, kde je bila njihova zibe; tá, kde je bilo njihovo pole kak pogorišče i kde so bile njihove vési le kùp porušenoga kamna.

Žmetni so bili stopaji tej tühincov, tej dobrih beguncov. Hodili so od dneva v dén kak sklüčene sence po cesti, tužni i žalostni; čutili so se zapuščene i želeli so si samo sunčne domovine . . .

I zgodilo se je, da so se naši begunci včakali dnéva, kda so se lehko povrnoli. Smeh je zakraljivao na njihovih licaj i tista prvejša žalostna tenja se je odela v sunčno veselje.

Zene-begunke so segale vsakšemi v roké i se zahvaljivale. Deca so skakala okoli mater i starci so z radostnov rokov davali spomine.

Begunski plivanoš so meli srebrno mešo v kapeli. Lüstva je bila puno. Zvon je klenkao i zvonec je dugo cinkao pri oltari, kda so zaspevali srečni „Te Deum laudamus!“

I tisti odvečerek so se odpelali plivanoš z Türišča s svojov čredov v svojo sunčno domovino.

O kak je bilo veselo tè v našoj vési! Prišeo je te zaželeni mir po strašnoj bojnoj igri.

re kolare. Pokojni je bio jako zaveden narodni delavec, že od mladih nog prijateo slovenskih knjig. Njegova lübezen do slovanstva je zgojila dosta narodnih delavcov, več dobrovolcov, med njimi solunskoga dobrovolca. Leta 1912. je s svojov familijskem klečeč molo za zmago južnih Slovanov nad Turkom i za zdržitev južnih Slovanov. Bolo ga je nesporazum med Srbi i Bolgari, želo si je vjedinjenje vseh Slovanov. Večkrat je pripovedoval od slovanske velike moči i njihove milosrčnosti i je povdarjal, da le Slovan ma rešiti svet. Pokojni je bio vsešicom spoštovan i prilübljen. To je pokazao tudi sprevisor. Vdeležilo se ga je vnogo naroda. Do groba so ga sprevodili tudi tisti, šteri so se pri njem včili meštrijo. Zavednomi moži naj bo lehka slovenska zemla, štero je celo življenje tak močno lubo.

## ZA NEDELO.

### Drüga v adventi.

Evang. sv. Matája vu 21. tali.

Vu onom vremeni kda bi Ivan čuo vu vozi dela Kristušova, poslavši dvá od svojih vučenikov, pravo je njemi: Idočiva

nazvestita Ivani, štera sta čula i vidila. Slepji vidijo, plantavi hodijo, gobavci se očiščavajo, glühi čujejo, mrtvi gori stanujejo, nevolnim se Evangeliom nazveččava. I blaženi je, ki se nespaci v meni. Kda bi pa njidva odišla, záčao je Jezuš praviti vnožini od Ivana: ka ste vün šli vu püstino glédat? jeli rozgo od vetra gibajočo? ali ka ste vün šli glédat? človeka v mehkem gvanu oblečenoga? ovo, ki se z-mehkim gvanom oblácijo, vu králeski hižaj so. Ali ka ste vün šli glédat? Proroka? ešče velim vam i več od Proroka. Ár je té, od šteroga je pisano: ovo jas pošilam angela mojega pred licom tvojim, šteri pripravi pot tvojo pred tebom.

### Adventno premišlevanje.

Adventni čas je pripravljen za to, da človek razmišla od vere. Par reči tudi v Novinaj spregovorimo od nje.

Vsi lüdje na sveti se delijo na dva tabora: v verne i neverne. Nevera ma več zrok. Prvi takši zrok je nevednost verskih stvari.

Premenočo nedelo sem se pelao v Maribor. V vlaki je poleg mene sedo prosti možakar — po pozvanju mlinar. V guč sem se pusto z njim. Med drügim sem ga tudi pitao: „Što je pa privas plebanoš?“ Človek me pogledne, se nasmehne, nagne k meni i mi odgovori: „Oprostite mi, če vam odkrito povem, da ga ne poznam.“

Ka sledi iz te zgodbe? Da mož ne vidi po nedelaj niti cerkev, niti duhovnika. Takših „katoličanov“ je dosta.

Vnogi majo čas za jagrijo, vnogi plazijo po goraj, vnogi idejo v krčme, na izlete, vnogi doma dremajo, a za to, da bi stopili v cerkev i zadostili svojoj verskoj dužnosti, nimajo niti vole, niti časa.

Se razmi, da takši „katoličanec,“ ki nikdar ne čuje v cerkvi predge, nikdar nevzeme v roke verskoga navuka, sv. pisma itd. nemre znati od vere, nego ostane neveden.

Nevednost v verskih rečaj ma več vrst. Edni ne vejo od verskih istin nikaj, drügi znajo malo, tretji pa, ki so se včili „veronauk“ iz veri sovražnih (brezverskih) listov i knig, štere se norca delajo iz vsega, ka je sveto i potvarjajo vse, ka sv. Maticerkev dela, znajo vse pokvarjeno.

Ta trajna nevednost pripela jezere i jezere lüdi do nevarnosti. Na paperi (v krstnih knigaj) so vnogi med temi toti katoličani, njihove življenje pa svedoči od njih čisto drugo. Očivestno je naime, da što ne spunjave svojih verskih dužnosti, ne vernik, nego nevernik.

— „INKA“ dišeča vnovica odstrani zagotovo i hitro vse bolečine reumatizma, zobobola, glavobola. Pri smičanji prehladi, bolečinaj želodca pomaga „INKA“. Eden glažek v točnim navodilom košta 12 Din. Dobi se v apoteki pri SVETOJ TROJICI v DOLNJOJ LENDAVI.

## Rak je Tonček čakao Mikloša?

Tonček je bio star deset let. Bio je preci navihani. Kda so ga mati ne mogli inači vkrotiti, so njemi zapretili z Miklošom, s šterim hodi krampus (vrag) i te ga odnese, če ne de vrli.

Prišeo je večer pred sv. Miklošom. Na vseh vulicaj se je čulo deteče kričanje. Mikloši i krampusi so naganjali deco. Šli so k vsakoj hiši. Vrloj deci so prinašali darila, lagojo pa šibo.

Tonček se je za pečov stiskao v kot. Kolena so njemi trepetala, a materi ne šteo pokazati, da se boji.

— To maš Mikloš, to maš krampus — se je protio s stisnjeno pesnico skoz okno.

— Mama, jaz se ne bojim! — se se korajžno postavo pred mater.

Pred hišov se je začulo kričanje i cinkanje z lancem. Tonček postao bledi, a je še le stiskao pesnico.

Po dveraj je zaružilo. Tonček se je skrio. Od straha so njemi zobje šklepetali.

— Mama, ne püstite ga notri — je proso s skuzami v očaj.

Sobne dveri so se odprle. Prikazala sta se Mikloš i krampus.

— Kde mate tistoga lagojega dečka? — je pitao slovesno Mikloš, krampus pa je divje gledao po sobi.

Oba sta se podala k peči. Koražnoga Tončeka nestalna našla v koti. V tistem hipu, kda sta odprla dveri, je Tonček pozabo na to, kak koražno se njima je protio i se je v strahi potegno pod postebo. Tam se je vkupotegno i niti dihati ne vüpa.

No, kde pa je tisti junaški Tonček, ki se je skoz okno pretio i fige kazao Mikloši i meni — se je zarežao krampus i je zažvenketao z zlanci.

Tončeki se je tak videlo, da se postebo podira nad njim. Od groze ga je polejao znoj. Najraje bi bio, če bi se mogeo za par minut pod zemlo skriti.

Krampus se je bližao k posteli. Zdigno je prt i se nagno, da bi pogledno pod postebo. Mati se je tiho smejala i krampusi kimala, naj si le privošči Tončeka.

Pod postebo so se zasvetile krampusove oči. Tonček je zaječao, kda jih je zagledno i se je stisno k steni.

— No, no, mali junak — se njemi je smejavši krampus — le pridi vün, da pokažeš, kak si močen.

Krampus je z rokov segno pod postebo, da bi Tončeka zgrabo za nogo.

Mali je zakričo i skrčo nogo. Vse vkup njemi nikaj ne pojmagalo. Krampusova roka ga je zgrabila i ga vlekla. Mali se je lovio za špajte, nogache, a preslab je bio.

— No, zdaj si tú — ga je navoro Mikloš, kda je bio Tonček že vüni.

Mali je trepetao, kakšiba na vodi.

— Poklekni! — je zapovedao Mikloš.

Tonček je spadno na kolena.

— Čuo sam, da si dostakrat ne bio vrli. Ali je istina?

Mali ne odgovoro, nego je začno kavüiliti.

— Zaslüžiš, da bi te krampus s šibov narezao, potem z lancem zvezao i odegnao. A naj bo. Zdaj ti še prizanesem, samo obečati mi moraš, da boš od zdaj naprej vrli. Ali mi obečaš?

— Ja-a-a! — je künckao Tonček.

— Ali boš bogao mamo i očo?

— Ja-a-a-a!

— Ali boš rad molo?

— Bo-om!

— Ali se boš v šoli rad včio?

— Bo-o-om.

— No, dobro, nego če obečanja ne boš držao, te drügo leto brez smiljenja dam nabiti, zvezati i odpelati.

Krampus se je zarežao i scinkao z lancem. Tonček se je vkupotegno kak jež.

— Zdaj odideva — se je oglaso znova Mikloš. — Mali zapomli si, ka si obečao. Vrli moraš biti. Meni i krampusi pa se več ne preti, ar de jaj!

# Za naše male.

Botjak Matija:

## Kak je prišeo kovač v mesec?

Minolo je več let. Kovač Koren je še sploj kovao v svojoj kovačni. Pomali se je navolo življenja. Vzeo je slovo i je šo pred nebeska vrata. Sklonkao je. Sveti Peter njemi je prišeo odpirat. Kda je spoznao kovača, je pravo, da bo prle šo pitat Boga, ali ga sme pustiti notri. Za eden čas se vrne z rečmi, da ga nesme pustiti v nebesa, ar je grešna duša; naj ide v pekeo. Kovač se je obrno i je šo pred peklenščekom. — Ali tü so se ga tüdi zbojali, ar so že znali za njegove hudo bije. Peklenšček so se vsi uprli v vrata. Tak močno so jih porivali z rokami, da so škramplini skoz prišli. Kovač je zgrabo svoj hamer pa

njim jih je dolstukeo. Zatem se je nazaj napoto pred nebeska vrata i je proso sv. Petra, naj ga pusti malo v nebesa, ka pogledne, kak je kaj tam. Sv. Peter je šo Boga pitat, če sme kovača za nekelko časa notri pustiti. Bog je to dopusto. Kovač je veselo hodo po nebesaj. V ednom koti je zagledno velki kūp starih cot. Med temi cotami so bile tüdi hlače, štere je negda dao ednom sirmaki v zimi. Na tiste hlače si je kovač dolseo i si zgučao: „Zdaj sedim na svojem i me nemre nihče dolsploditi.“ Kda ga pride sv. Peter opominjat, naj zapusti nebesa, se je kovač obregno, da na svojem sedi. To nika ne pomagalo. Oditi je mogao. Sirmak se ne znao kam obrnoti. Iz nebes so ga splodili. V pekeo so ga ne pustili. Na zemlo nazaj tüdi ne šteo iti. Čemeren je skočo v mesec, gde ga še dnesden vidimo. (Konec).

## VGANKE.

**Zadnja številka.** Rešitev:

1. Jabolko ne pade daleč od drevesa.
2. 

A	n	g	e	l
m	a	z	a	č
g	l	a	v	a
t	o	b	a	k
p	r	o	g	a

 3. In zadnji glasi ti mi bojo:  
Bog čuvaj domovino mojo.
4. Železničar.
5. Mlinarski vajenec.

**Nove vganke:**

1. 

a						
a						
a	a	a				
a	d	d	i	i	j	j
l	m	m				
m						
k						

 Vodoravno i  
vkumes dobi is-  
te reči!
2. O. Miki Vubos  
Trst Kde je doma?

Obe poslao Štefan Vogrin, Rakičan.

3. Vertinja je poslala deklo z 20 Din. v trgovino, da naj kūpi 20 belic i to: goseče, recje i kokošinje. Kelko je kūpila od vsake vrste, če so bile goseče po 3 Din. recje po 2 Din. kokošinje pa po 50 par?
4. V življenji sem potreben, po smrti pa nika vreden. Ka je to?
5. Kak je mogoče razdeliti med dva očeta i dva sina tri (3) Din. tak, da dobi vsaki 1 Din?

Obe poslao Botjak M. Petanjci.

Poslala Jug Marjeta, M. Sobota.  
Za nagrado damo povesti: Smrtna  
past i Živ pokopan.

**Podperajte i čtite NOVINE!**

„Somar za peneze zna vsakši norc vino prinesti.“

Hlapac je zdaj že nikaj ne pravo, nego je vzeo prazen vrč i je odšeo. Za eden čas pride nazaj i dene prazen vrč na sto. Vert pogledne vrč i se zdere nad hlapcom.

„Somar ve je pa vrč prazen.“

„Ja s punoga vrča bi vsaki norc znao vino piti“, pravi hlapac

Poslao: St. Vogrin iz Rakičana.

## Za kühnjo.

Dnevi kolin se bližajo. Koline so v hiši vsako leto skoro brez izjeme najveseljši dogodek. Da do matere mele dati na sto kem več vrst i kem bolše pripravljene jestvine. bomo v prišestnih številki objavlali, kak se pripravijo krvavice (klobase i nešterne druge mesne jestvine.

**Ocvreta jetra.** Najprle se z jeter potegne kožica. Potem se jetra zrežejo na drobne lističe i se siplejo v mast, v šteroj se je prle ocvrlo za drobno glavo zrezanoga luka. V par minotaj se jetra ocvrejo. Ocvreta jetra se osolijo, poljejo z žlicov jesiha i se topla denejo na sto.

**Ocvirkove pogachice.** Zmeša se pol kile mele i za eden tenjer friških, zrezanih ocvirkov. Na sredi te mešanice se napravi jamica. V njo se deneta dva žučaka, za dve deki v mleki namočenoga kvasa i sol. K tomu se še da telko vrhnja, kak ga mela lehko popije. Vse to se omesti i se pusti srednjetrdo. Testo se nato razvala na prst debelo i se s toga narežejo pogachice. Te se denejo v namazano renglo i se z renglov denejo na toplo mesto, da se malo genejo. Nato se odzgora namažejo z jajcom i denejo v vročo peč.

**Krvavice (krvave klobase).** Dva litra prosene kaše polej z vrelov vodov poplakni. Nato jo napol skuhaj. Potem jo strosi na rešeto, da se odcedi i ohladi. Posebi kuhaj frtao svinjske glave, polovico pluč i srce. Kda je kuhano, zosekaj vse na drobne falačke. Nato kašo i meso sipli v skledo. V laboški segrej dve žlici ocvirkov, prideni (vročim) edno žlico drobno zrezanoga luka, zelenoga petrežela, 1 liter precejene krvi i poldruži liter župe, v šteroj se je kuhala glava. Vsekvip osoli, dobro zmešaj nadevli i skuhaj. Krvavice morajo pomali vreti.

## Močna zima v Ameriki.

Zadnje dni je zavladala v Zedinenjih državaj močna zima. Spadno je velki sneg, tak da se na mestaj niti promet nemre vršiti. Zmrznolo je že nad 50 ljudi.

## Za smeh.

Mož stopi v apoteko i prosi vrastvo za svojo lagojo ženo.

Apotekaroš stopi k njemi i ga trikrat za vüha poči s sledečimi rečmi: „To vrastvo vi vsaki den svojoj ženi davajte pa vam zdrava grata“.

Mož kak je domo prišeo, včasi da edno plúsko, na štero je žena zdrava gratala.

Na drugi den ide mož nazaj v apoteko. Kak notri stopi, pravi: „Gospod apotekaroš edno sam njoj dao i njoj je včasi valalo, ovivi dve sam njim pa nazaj prineso“. I nato mož apotekaroša za vüha poči i te je mogao gledati kde so te najbližje dveri.

Eden kmet je meo na sodniji nekši opravek.

Edno jütro se pašči na sodnijo i na dveri klonka. Ar je ne dobo nikšega odgovora stopi notri i vidi pri stoli sodnika, ki piše.

„Dober den njim Bog daj!“ Neodgovora.

Kmet drugoč: „Dober den njim Bog daj!“ Nega odgovora.

Kmet ešče ednok: „Dober den njim Bog daj!“ Pa nega odgovora.

Kmet nato pita: „Ali kaj pišejo?“ Nikaj.

Kmet drugoč: „Ali kaj pišejo?“ Pa nikaj.

„Te me pa naj v r . . . pišejo“. I se obrne i ide vün.

Eden vert da svojemi hlapci vrč, naj ide po vino.

„Ja peneze tüdi prosim,“ pravi hlapac.

# Gospodarstvo

**Cene mleka v varašaj.** Najfajnje mleko pijejo v Ljubljani i Maribor: po 2.50 dn 3 Din liter, nekaj dragše je v Novom Sadi i v Zagrebi po 3 - 3.50 Din, Sarajevo po 4 - 4.50 Din i najdragše ga plačuje Beograd 4 - 5 Din liter.

**Belice.** Cene se dvigajo. Nakupna cena je že dosegla 1.55 - 1.60 Din za falat izvoznega blaga. Kak poročajo, se je zdaj tudi Španija začela zanimati za naše belice.

**Svetovna letina cukra.** Letošnja svetovna letina cukrne repe znaša 750.000 nasproti 1.050 000 tonam prošloga leta. Tomi primerno se ceni tudi pridelava sladkora na 95.000 ton nasproti 120.000 tonam prošloga leta. Letošnja letina je teda menša nego lanska.

**Vinska letina v Dalmaciji.** Po službenih podatkih znaša letošnja vinska letina v Dalmaciji 800 jezer hektolitrov. Za vino se oglaša malo kupcov. Cena je niska i se súče od 2 Din. do 2.50 Din.

**Cepite svinje proti rdečici!** Na tom mesti smo že večkrat naglašali, da bi se mogao rdečici s cepljenjem napraviti konec. Malo je ludi, ki so si zeli navuk iz teh velikih škod, štere je dozdaj napravila rdečica. Kda beteg že napadne svinje, se čuje javkanje i tožba nad tem, zakaj so ne ceplene. Pomagati jim navadno ne mogoče. Pomagati pa bi se dalo drugim na te način, da bi jih obvarvali rdečice. Obvarjejo se s cepljenjem. Kak se naj to spela? Če v vesi da cepiti samo eden vert, pride cepljenje preci draga, zavolo toga se naj dogovori več veřtov i skupno dajo pozvati živinozdravnika. On vsem pocipi prasce i stroške si oni razdelijo. Cepiti bi mogli dati svinje posebno tisti, ki jih doma povlejo. Kda so prasci že malo vekši, bi jih morali dati vcepiti i bi jih komaj te odali. Na zgubi njim ne bi trbalo biti, ar bi si stroške cepljenja lehko zračunali k odajnoj ceni. Sploh pa se naj nikom ne mili tistih par dinarov, štere da za cepljenje. Če so svinje vceplene, majo domači mir i ne trbe vsigdar trepetati, da svinje napadne beteg.

## Cene:

**Penezi:** dolar Din. 56.—, Argentinski peso Din. 21, šiling Din. 7.90, lira Din 2.90, pengő Din 9.80, marka Din 13.37, uruguajski peso Din 50, frank Din 2.20.

**Zivina:** biki, junci i telice Din. 7—8, (jeko debeli Din. 9), krave Din. 4—6, teoci Din. 14—15, svinje Din. 12.

**Zrni:** pšenica Din. 130, žito Din. 110, oves Din. 120, kukorca Din. 100, krumpli Din. 40, ajdina Din. 90, proso Din. 80, lenovo seme Din. 300, novi grah črešnj. Din. 180, mešani Din. 110,

# Pošta upravnosti.

## Balažic Marija, Beltinci.

Balažic Ivan je dobival Novine na stari naslov. Novine neso nikdar nazaj prišle. Zdaj smo popravili naslov i do novoga leta bomo vse pošilali na novi naslov. Poslali smo njemi na novoga tudi kalendar. **Jančarič Štefan, Noršinci.** Poštnina se plača za vsakim Marijinim Listom za kalendar. Zato je še 36 Din. duga na poštnini. Tudi tisti plačajo to poštino, ki majo Novine, če majo z ednim tudi M. List. Samo tisti je ne plačajo, ki majo samo Novine ali kim hodi M. List na lastni naslov. **Vrečič Karol, Matjašovci 38.** Na novo leto bomo pošilali brezplačno na dom Novine i Marijin List, zato ka si teličko več plačao za Nemčijo. Kalendar smo ti v Nemčijo poslali. **Lazar Kalman, Crenzancy.** Črnkov nastov ne je bio dober, zato je prišo kalendar nazaj. Zdaj smo ešče ednok vse poslali. Pitajte ga, če je dobo.

**Šmidlehner Rudolf, St. Kristofe.** Za Dobrovnik stavili. Tisto naročnino za Francijo vračunamo. **Bratkovič Janoš, Sissone.** Hvala lepa za pozdrave, štere ste nam, svojim domaćim pa celoj Slovenskoj krajini poslali. Novine vam bomo tudi v novem leti pošilali. Duga je kak smo vam na karti naznanili: 32 Din. 10 par. **Lučič Franc, Gradišče.** Duga je še 56 Din. na letos i poština od kalendarov. Sto ma poleg tebe ešče brezplačno? Včasi javi sem. Brez našega privoljenja se nikom ne smeti dati brezplačno. Kalendare smo ti dali poslati.

## Strašen viher.

Na otokaj Fidži je divja preminoči teden silen viher, ki je napravo za več milijonov škode. V Durasali je viher podro misijonsko postajo. Pri tom je zadela smrt misijonara i 7 gojencov.

## Proti nervozu!

pijte rastlinski liker

## Baldrijanus

čudotvorni liker za želodec brez narkotičnih primeši. Pripravljen iz 9 vrst čudotvornih trav i bilk.

### Cena steklenici

30 - , 50 - I 90 - Dinarov.

Dobi se pri

2

**WEISSENSTERN**  
DOLNJA LENDAVA št. 88

## Najprimernejša MIKLAUŽOVA DARILA

kupiš v trgovini s pohištvo, ar tam dobiš vsefele pohištvo: kak tudi posamezne falate, otomane, madrace, stolice, vložke, stojala za cvetlice ino mam na zalogi vsefele že gotove škrinje i to po lastnoj ceni.

Se toplo priporoča

**ŽELEZINGER KONRAD** mizarstvo v MARIBORI zaloga pohištva v M. SOBOTI Mala Kaniža 48. v hiši g. Sidonije Novak.

**Vse šolske potrebščine i knige se dobijo v trgovini  
HAHN IZIDOR v Murskoj Soboti.**

**Kam naj naložim peneze, da  
dobim najbolši interes???**

Kde bom iskao najugodnejše posojilo za svoje potrebe? V vsakom slučaju se z zavüpanjom obrnemo na našo domačo

**HRANILNICO i POSOJILNICO v BOGOJINI,**

šteria je vpelala dobro, polmesečno obrestovanje (za vloge od 8 - 9% za posojila pa 10%) i nudi kem vekše ugodnost. Rentno dačo plača sama za svoje vlagatele. Promet od meseca do meseca raste, ka jasno svedoči od velikoga zavüpanja i kaže na varnost kritja več milijonske vrednosti njenih kotrig.

**Pridite i se osvedočite!**

NAČELSTVO HRANILNICE i POSOJILNICE v BOGOJINI.

**Zdravilen med**

priporočliv za pecivo, čaj itd. se dobi pri  
FRANC HORVATI rojari v Bogojini. Cena  
po dogovori.

**Vajenca**

sprejme z bolš hiše KOLOŠA JANEZ čev-  
lar v Murskoj Soboti. 2

# IZŠLA JE BLASNIKOVA VELIKA PRATIKA

**za navadno leto 1931.  
ki ma 365 dni.**

„**VELIKA PRATIKA**“ je naj-  
starejši slovenski kalendar, ki je  
bio že od naših pradedov naj-  
bole upoštevan i je še dnes naj-  
bole cenjeni.

V „Velikoj Pratiki“ najdeš vse, ka clo-  
vek potrebuje vsaki den. Katoliški ka-  
lendar z nebeskimi, sunčnimi, meseč-  
nimi vremenskimi i dnevnimi zname-  
nji; — sunčna i mesečna potemnenja;  
— mesečne spremembe; — kalendar  
za proslavne i protestante; — poštne  
določbe za Jugoslavijo; — lestvice za  
kolke na menice, pobotnice, kупne  
pogodbe i račune; — konzultate tujih  
držav v Ljubljani i Zagrebi; — vsa  
senja na Kranjskem, Koroskom, Sta-  
jerskom, Prekmurji, Medžimurji i v  
Julijskoj Benečiji; — pregled o konci  
brejosti živine; — tabelo hektarov v  
plügaj; — popis vseh važnih domačih  
i tujih dogodkov v preteklim leti; —  
tabele za računanje interesa; — živ-  
lenjepise važnih i odličnih oseb s sli-  
kami; — oznanila predmetov, ki jih  
núca kmetovalec i žena v hiši. —

**cena 5 Dinarov.**

„**VELIKA PRATIKA**“ se dobi v vseh  
vekših trgovinah i se lehko naroči tudi  
pismeno pri založniku:

**tiskarni J. BLASNIKA nasl. d. d.**  
v Ljubljani.

2

## JEDINI SLOVENSKI ZAVOD BREZ TÜJEGA KAPITALA JE **VZAJEMNA ZAVAROVALNICA** v LJUBLJANI, Dunajska cesta 17.

Sprejema v zavarovanje:

1. Proti ognji: a) za raznovrstne izdelane stavbe kak  
tudi stavbe med časom zidanja, b) vse gibajoče  
blago, pohištvo, zvone i spodobno; c) polske  
pridelke, zrnje i krmo.
2. Zvone glaže proti razpoki i prelomi.
3. Sprejema v živlenskom oddelki zavarovanje na  
doživetje i smrt, dečinski herb, dale penzijska i  
ludska zavarovanja v vseh spremembaj.

**Zastopniki v vseh mestih i faraj. Glavno zastopstvo za Slovensko Krajino pri up-  
ravi NOVIN v ČRENOVCIH, šter po tom svojih širitelov i drugih pomočnikov, šte-  
rih imena bomo objavili, ide vsem na roko. Javite se pri njoj i dobitete vsa pojasnila brezplačno!**

*Navigazione Generale Italiana*  
GENERAL ITALIANA SLOVENIA GENOVA

GLAVNO ZASTUPSTVO  
ZAGREB ZRINJEVAC 16.

**NAJKRAĆI I NAJBOLJI PUT**  
IZMEDJU  
**EUROPE I AMERIKE**

12 —